

Playmaker Xpert

SLEEVE



WRAP



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS

The DonJoy Playmaker Xpert Sleeve is designed to support the knee following mild MCL and/or LCL sprains and mild arthritis. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

CONTRAINDICATIONS :

Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

WARNING & PRECAUTIONS

- This product must be prescribed and fitted by a healthcare professional.
- The frequency, duration of use and directions for use should be determined by your healthcare professional.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- When worn directly on the skin, the skin should be free from injuries, moisture, oils, creams, gels or similar residues.
- Do not use over open wounds.
- Do not use this device if it is damaged and/or the packaging has been opened.
- The support should be snug but not impair circulation.
- Please be advised that DJO, LLC, does not recommend simultaneous wearing of functional knee braces bilaterally (right and left legs), during activities (ie skiing) that may cause the braces to contact each other, resulting in potential loss of control and injury. Functional knee braces are not recommended to be worn over clothing.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

APPLICATION INSTRUCTIONS

Unfasten and loosen the straps at the thigh and calf.
1.

- If using Sleeve version, pull the brace onto the leg.
- If using Wrap version, simply wrap around leg and fasten over the front of the leg.

2. Position the brace so that the hinges are parallel to each other, and the top of the circular cut-out aligns with the top of the kneecap.

3. Fasten the support straps at the thigh and calf.

4. Removable polycentric hinges

CARE

Wash in lukewarm water with a mild detergent. Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry-clean. Do not iron.

COMPOSITION

Polyéthylène sulfone, Nylon, Spandex, Elastane, Polyamide, Polyuréthane, Coton, Polyester, Plastique (Acetal & PVC), Caoutchouc Synthétique (SBR/CR), Aluminium

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX RX ONLY

INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

DONJOY®

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR :

Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient ou à l'adulte-soignant du patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des consignes, des avertissements et des mises en garde qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

UTILISATION/INDICATIONS

L'orthèse de genou DonJoy Playmaker Xpert est conçue pour soutenir le genou à la suite d'une entorse légère de LCM et/ou d'LCL et d'une arthrite légère. Conçue en matériau souple semi-rigide pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

CONTRAINDICATIONS :

Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

- Ce produit doit être prescrit et installé par un professionnel de santé.
- La fréquence, la durée d'utilisation doivent être déterminées par votre professionnel de santé.
- En cas de douleur, de gonflement, de modification de la sensation ou d'autres réactions inhabituelles lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
- Si ce dispositif est porté directement sur la peau, celle-ci ne doit présenter aucune blessure ni aucune trace d'humidité, d'huiles, de crèmes, de gels ou de résidus similaires.
- Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
- Ne pas utiliser ce dispositif si l'est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- Le support doit être bien serré sans toutefois entraver la circulation.
- Notez que DJO, LLC ne recommande pas le port simultané d'orthèses fonctionnelles de genou sur les jambes droite et gauche durant des activités (comme le ski) présentant un risque de contact entre les orthèses, pouvant entraîner une perte de contrôle et des blessures. Il n'est pas recommandé de porter les orthèses fonctionnelles de genou par-dessus les vêtements.

REMARQUE : Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION

Ouvrir et desserrer les sangles de cuisse et de mollet.

- Pour la version tubulaire, enfiler la genouillère sur la jambe.
- Pour la version envelopante, envelopper simplement la genouillère autour de la jambe et refermer le tissu sur la partie avant.
- Placer la genouillère de sorte que les articulations soient parallèles l'une par rapport à l'autre et de manière à aligner le haut de l'ouverture rotuleenne avec le haut de la rotule.
- Fixer les sangles de cuisse et de mollet.

INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN

Desabroche y afloje las cinchas del muslo y la pantorrilla.

1.

• Pour la version tubulaire, enfilez la genouillère sur la jambe.

• Pour la version enveloppante, enveloppez simplement la genouillère autour de la jambe et refermez le tissu sur la partie avant.

2. Placez la rodillera de modo que las bisagras queden paralelas entre sí y a la parte superior del recorte circular coincida con la parte superior de la rodilla.

3. Fijar las cinchas de cadera y de pantorrilla.

4. Articulaciones policéntricas extraíbles

ENTRETIEN

Laver à l'eau tiède à l'aide d'un détergent doux. Ne pas utiliser d'agent blanchissant. Rincer abondamment. Sécher à l'air libre. Ne pas sécher au sec. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser.

COMPOSITION

Polyéthylène sulfone, Nylon, Spandex, Elastane, Polyamide, Polyuréthane, Coton, Polyester, Plastique (Acetal & PVC), Caoutchouc Synthétique (SBR/CR), Aluminium

FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL SUR ORDONNANCE UNIQUEMENT

RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT

GARANTIE DJO, LLC répara ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériel ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENT TOUTE BLESSURE.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETALLADAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

PERFIL DEL USUARIO OBJETIVO:

El producto previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente o el cuidador del paciente. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

USO PREVISTO/INDICACIONES

El manguito Playmaker Xpert de DonJoy está diseñado para brindar soporte al rodilla después de esguinces leves de LCM y/o LCL y artritis leve. Diseñado en material suave semi-rígido para restringir el movimiento a través de una construcción elástica o semi-rígida.

CONTRAINDICACIONES:

No usar si es alérgico a cualquiera de los materiales contenidos en este producto.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Este producto debe ser prescrito y ajustado por un profesional sanitario.
- La frecuencia, duración y duración de uso y direcciones para uso deben ser determinadas por su profesional de salud.
- Si existe dolor, hinchazón, cambios en la sensación o otras reacciones inusuales durante el uso de este producto, debe contactarse inmediatamente con su médico.
- Si el dispositivo se aplica directamente sobre la piel, la piel debe estar libre de heridas, humedad, aceites, cremas, geles o residuos similares.
- No usar sobre una herida abierta.
- No usar este dispositivo si está dañado y/o si el paquete se ha abierto.
- El soporte debe ser firme pero no impida la circulación.
- Se advierte que DJO, LLC no recomienda el uso simultáneo de ortesis funcionales de rodilla en ambas piernas (derecha e izquierda) durante actividades (por ejemplo, esquí) que puedan hacer que las ortesis entren en contacto entre sí, lo que puede resultar en una pérdida de control y lesiones. Las ortesis funcionales de rodilla no se recomiendan para ser usadas sobre la ropa.

NOTA: Contactar al fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja a causa del uso de este dispositivo.

INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN

Desabroche y afloje las cinchas del muslo y la pantorrilla.

- Utilice la versión tubular, tire la rodillera sobre la pierna.
- Utilice la versión envolvente, basta con envolver la pierna y abrochar en la parte frontal de la misma.
- Coloque la rodillera de modo que las bisagras queden paralelas entre sí y a la parte superior del recorte circular coincida con la parte superior de la rodilla.
- Fije las cinchas del muslo y la pantorrilla.

INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN

Desabroche y afloje las cinchas del muslo y la pantorrilla.

1.

• Utilice la versión tubular, tire la rodillera sobre la pierna.

• Utilice la versión envolvente, basta con envolver la pierna y abrochar en la parte frontal de la misma.

2. Coloque la rodillera de modo que las bisagras queden paralelas entre sí y a la parte superior del recorte circular coincida con la parte superior de la rodilla.

3. Fije las cinchas del muslo y la pantorrilla.

4. Articulaciones policéntricas extraíbles

CUIDADO

Lavar con agua tibia con un detergente suave. No utilice lejía. Agitar abundantemente. Squeeze a la luz. No lavar en máquina. No lavar en seco. No planchar.

COMPOSICIÓN

Polyéthylène sulfone, Nylon, Spandex, Elastane, Polyamide, Polyuréthane, Coton, Polyester, Plastique (Acetal & PVC), Caoutchouc Synthétique (SBR/CR), Aluminium

FABRÍCADO SIN LÁTEX DE CAUCHO NATURAL SOLO CON RECETA

PREVISTO PARA SU USO EN UN SOLO PACIENTE

GARANTÍA DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, dentro de los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO: SEBIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LAS FUNCIONES, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBAUHSANWEISUNG SORGFALTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ANWENDERPROFIL:

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten oder Pflegekräfte des Patienten bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in der Gebrauchsanweisung zu lesen und zu verstehen, und körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

USO PREVISTO/INDICACIONES:

Die DonJoy Playmaker Xpert Bandage ist zur Unterstützung des Knie nach mittelschweren Verstüngungen des medialen und/oder lateralen Seitenbands sowie bei mittelschwerer Arthritis konzipiert. Textilmaterial/halbstoff, um Bewegungen durch eine elastische oder halbstoff Konstruktion einzuschränken.

KONTRAINDIKATIONEN:

Nicht verwenden, wenn Sie auf einen der in diesem Produkt enthaltenen Stoffe allergisch sind.

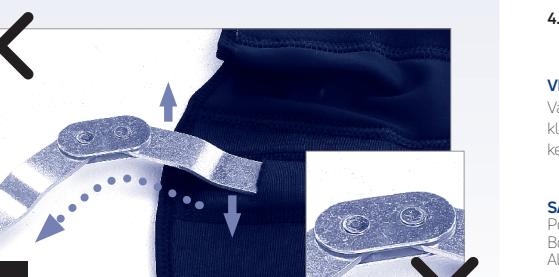
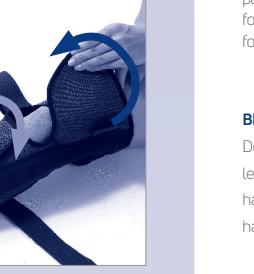
WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Dieses Produkt ist verschreibungspflichtig und muss unter Aufsicht eines medizinischen Fachkrafts angepasst werden.
- Die Häufigkeit, die Dauer und -dauer -anwendung müssen worden beobachtet.
- Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwelungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, kontaktieren Sie bitte sofort Ihren Arzt.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Keine Verwendung während einer Operation.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte die Haut frei von Verletzungen, Feuchtigkeit, Öl, Creme, Gele, Residuen oder anderen Stoffen sein.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt über die Haut geöffnet ist.
- Bei Verwendung des Produkts sollten die Orthesen nicht mit dem Körper in Kontakt treten.
- Bei direktem Tragen auf die Haut sollte

Playmaker Xpert

SLEEVE

WRAP



DONJOY®

DANSK

LÆS

FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL:

Den tilsigtede brugeren skal være en autoriseret læge, patienten eller patientens omsorgsperson. Brugeren skal være i stand til at læse og forstå og være fysisk i stand til at udøre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, der er angivet i brugsanvisningen.

BEREGET ANVENDELSE/INDIKATIONER

DonJoy Playmaker Xpert-bind er beregnet til at støtte knæet efter lette MCL- og/eller LCL-forstuvninger og ved lette artritter. Blodt/halvstiv design, som begrænser bevægelse gennem en elastisk eller halvstiv konstruktion.

KONTRAINDIKATIONER:

Brug ikke dette produkt, hvis du er allergisk over de materialer, som produktet indeholder.

ADVARSEL OG FORHOLDSSREGLER

- Dette produkt skal ordnes og tilpasses af en sundhedsmedarbejder.
- Sundhedsmedarbejdernes bestemmer, hvor hyppigt, hvor længe og hvordan det skal anvendes.
- Hvis du får smerte, hævelser, føleforstyrrelser eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal du straks kontakte lægen.
- Om produkten bæres direkte mot huden skal huden være fri for skader, fugt, olie, cremer, geler eller lignende rester.
- Anvend ikke over opna sår.
- Produkten får ikke anvændes om den er skadet og/eller defekt og/eller om forpackningen har opnået.
- Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget, og/eller emballagen har været åbenet.
- Støtten skal sidde tæt, men må hårt at det hindrer cirkulationen.
- Vær opmærksom på, at DJO, LLC ikke anbefaler bruk av funksjonelle kneortoser på venstre og høyre ben samtidig under aktiviteter (feks. skigåing). Dette kan medføre at ortosene kommer i kontakt med hverandre. Det kan føre til tap av kontroll og personskader. Det anbefales ikke å bruke funksjonelle knestøtter over påkleding. MERK: Kontakt produsenten og relevant myndighet ved alvorlige hendelser som forekommer på grunn av bruk av denne enheten.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af dette produkt.

VEJLEDNING I PÅSÆTNING

Åben, og løs op for remmene ved låret og læggen.

1.

- Hvis Sleeve modellen bruges, træk skinnen på benet.
- Hvis Wrap modellen (ombindingsmodellen) bruges, bindes rundt om benet og fastgøres hen over forsiden af benet.

2. Placer skinnen, så hængstene sidder parallelt i forhold til hinanden, og toppen af den runde udskæring fluger med toppen af knæskallen.

3. Fastgør støtterremmene ved låret og læggen.

4. Aftagelige polycentriske hængstler

VEDLIGEHOLDELSE

Vask i lukket vand med et mildt vaskemiddel. Må ikke lægges i kløri. Skyl grundigt. Lufttørres. Må ikke tørretumbles. Må ikke renses kemiisk. Må ikke stryges.

SAMMENSÆTNING

Polyetersulfon, Nylon, Spandex, Elastan, Polyamid, Polyuretan, Bomuld, Polyester, Plast (Acetal & PVC), Syntetisk Gummi (SBR/CR), Aluminium

LATEX IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEKX KUN PÅ ORDINATION

TILTÆNKET BRUG PÅ EN ENKELT PATIENT

GARANTI Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC reparere eller bytte ut hela eller delar av enheten og dens tilbehør ved gælder defekter i materialer og utformingen under en periode på seks måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPPNÅ MAXIMAL OVERENSTÅNMELSE AV FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄNNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDNA DENNA PRODUKT.

SVENSKA

LÄS

FÖLJENDA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT ANVENDELSE ÄR VIGTIG FÖR, ATT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

AVSEDD ANVÄNDARPROFIL:

Den tillagda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten eller patientens omsorgsperson. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt förmögen att följa alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

BEREGET ANVENDELSE/INDIKATIONER

DonJoy Playmaker Xpert-bind är beregnet att stötta knäet efter lette MCL- och/eller LCL-forstuvningar och vid letig artros. Blodt/halvstiv design, som begränsar rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion.

KONTRAINDIKATIONER:

Använd inte produkten om du är allergisk mot något av materialen i den.

ADVARSEL OG FORHOLDSSREGLER

- Dette produktet måste ordnes og tilpasses af en sundhedsmedarbejder.
- Sundhedsmedarbejdernes bestemmer, hvor hyppigt, hvor længe og hvordan det skal anvendes.
- Hvis du får smerte, hævelser, føleforstyrrelser eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal du straks kontakte lægen.
- Om produkten bæres direkte mot huden skal huden være fri for skader, fugt, olie, cremer, geler eller lignende rester.
- Anvend ikke over opna sår.
- Produkten får ikke anvendes om den er skadet og/eller defekt og/eller om forpackningen har opnået.
- Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget, og/eller emballagen har været åbenet.
- Støtten skal sidde tæt, men må hårt at det hindrer cirkulationen.
- Vær opmærksom på, at DJO, LLC ikke anbefaler bruk av funksjonelle kneortoser på venstre og høyre ben samtidig under aktiviteter (feks. skigåing). Dette kan medføre at ortosene kommer i kontakt med hverandre. Det kan føre til tap av kontroll og personskader. Det anbefales ikke å bruke funksjonelle knestøtter over påkleding. MERK: Kontakt produsenten og relevant myndighet ved alvorlige hendelser som forekommer på grunn av bruk av denne enheten.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af dette produkt.

ANVISNINGAR FÖR APPLICERING

Lossa alla stödremmarna på lår och vad.

1.

- Om du använder Sleeve-modellen, træk skinnen over benet.
- Om du använder Wrap-modellen (ombindingsmodellen) bruges, bindes rundt om benet og fastgøres hen over forsiden af benet.

2. Placer skinnen, så hængstene sidder parallelt i forhold til hinanden, og toppen af den runde udskæring fluger med toppen af knæskallen.

3. Fastgør støtterremmene ved lår och vad.

4. Borttagbara polycentriska gångjärn

SKÖTSEL

Tvätt i lukket vatt med mild sape. Bruk ikke blekmedier. Skyl grundigt. Lufttørkes. Får ej torkas med maskin. Får ej kemtvättas. Får ej strykas.

SAMMANSÄTTNING

Polyetersulfon, Nylon, Spandex, Elastan, Polyamid, Polyuretan, Bomull, Polyester, Plast (Acetal & PVC), Syntetisk Gummi (SBR/CR), Aluminium

LATEX EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX) RECEPTBELAGD

TILTÄNKET BRUG PÅ EN ENDA PATIENT

GARANTI Om det är tillståndet att reparera eller byta ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i materialer och utformningen under en period på sex månader från försäljningsdatum.

ERKLÄRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJÖRES MED AVANSERADE TEKNIKKER FÖR ATT ÖPPNA MAXIMAL ÖVERENSTÅNMELSE AV FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄNNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDNA DENNA PRODUKT.

NORSK

LÉS

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

EGNET FOR FØLGENDE BRUKERE:

Den tiltenkte brukeren skal være autorisert medisinsk fagpersonell, pasienten eller pasientens omsorgsperson. Brukeren skal kunne lese, forstå og være fysisk i stand til å følge alle anvisninger, varningar og forsikringsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

TILOSITET BRUK / INDIKASJONER

DonJoy Playmaker Xpert-sleeve er utformet for å støtte kneet etter lett forstuvning av det mediale kolaterallegamentet (MCL) og/eller det laterale kolaterallegamentet (LCL) og vid letig artros. Blodt/halvfast utforming med elastisk eller halvfast konstruksjon, for å begrense bevegelse.

KONTRAINDIKASJONER:

Skal ikke brukes hvis du er allergisk mot noen av materialene i dette produktet.

ADVARSLER OG FORHOLDSSREGLER

- Dette produktet må foreskrives og tilpasses av en helsepersonell.
- Brukshyppigheten, bruksvarigheten og bruksanvisningen skal bestemmes av helsepersonell.
- Hvis det oppstår smerte, hevelse, endringer i følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, må du kontakte legen din umiddelbart.
- Hvis det brukes direkte mot huden skal huden være fri for skader, fugt, olje, cremer, geler eller lignende rester.
- Må ikke brukes over åpne sår.
- Produktet får ikke anvendes om det er skadet og/eller defekt og/eller om forpackningen har blitt åpen.
- Støtten skal sitte tett, men må ikke hindre blodcirkulasjonen.
- Vær oppmerksom på at DJO, LLC ikke anbefaler bruk av funksjonelle kneortoser på venstre og høyre ben samtidig under aktiviteter (feks. skigåing). Dette kan medføre at ortosene kommer i kontakt med hverandre. Det kan føre til tap av kontroll og personskader. Det anbefales ikke å bruke funksjonelle knestøtter over påkleding. MERK: Kontakt produsenten og relevant myndighet ved alvorlige hendelser som forekommer på grunn av bruk av denne enheten.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af dette produkt.

ANVISNINGER FÖR APPLICERING

Åpne, og løsne remmene ved lår och vad.

1.

- Når du bruker Sleeve-versjon, trekk hylsetten på benet.
- Når du bruker Wrap-versjon, brett støtten over benet og fest den på forsiden av benet.

2. Plasser manchetten så at gångjärnen er parallell med varandra og ovanaudan på den runda utskärningen ligger precis vid knæskallen ovanaudan.

3. Fest støtterremmene ved lår och vad.

4. Flyttbare polycentriske gångjärn

STELL

Vask i lukket vatt med mild sape. Bruk ikke blekmedier. Skyl grundig. Lufttørkes. Bruk ikke tørkemaskin. Bruk ikke tørrens. Ikke strykas.

SAMMENSETNING

Polyetersulfon, Nylon, Spandex, Elastan, Polyamid, Polyuretan, Bomull, Polyester, Plast (Acetal & PVC), Syntetisk Gummi (SBR/CR), Aluminium

LATEX EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX) RECEPTBELAGD

BARE MENT FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT

GARANTI DJO, LLC reparerer eller byter ut hela eller delar av enheten og dens tilbehør ved gælder defekter i materialer og utformingen under en periode på sex måneder fra salgsdatoen.

ERKLÄRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJÖRES MED AVANSERADE TEKNIKKER FÖR ATT ÖPPNA MAXIMAL ÖVERENSTÅNMELSE AV FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄNNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDNA DENNA PRODUKT.

SUOMI

LUE

LUE SEURAAVAT OHJEET OHUELISETESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTÄMÄÄ. OIKEA KIINNITÄMINEN ON TÄRKEÄ LAITTEEN ASIAANMUKAISEN TOIMINTANAN KANNalta.

KÄYTÄÄJÄPROFIILI:

Käytäjänä oleva ammattilainen, pasientti tai hänen hoitajansa. Käytäjän pitää pystyä luokseen ja ymmärtämään ja kyetä fyysisesti noudatamaan käytöohjeiden kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

KÄYTÖTÄRKOTUS/INDIKATIOT

DonJoy Playmaker Xpert-sleeve on suunniteltu tukeamaan polvea lievän sisemmän sisuksen ja/ tai ulomman sisuksen venähdyksen ja lievän rivelihdyksen tapauksessa. Tuote on mukavan pehmeän/ puolivalkoisen tukin. Artigo flexibel/semirigidö parsi rajoittaa liikkumisen läpi joustavat tukit. Utilisaatio prevista/indikacioes

KÄYTÖN VASTA-AIHEET:

Ala käytä tuotetta, jos olet allerginen jollekin sen sisältämälle materiaalille.

VAROITUKSET JA VAROTOimet

- Tämä tuoteen